

SWITEL
SWISS BRANDED

Téléphone DECT/GAP sans fil

DC59x

Notice d'utilisation

Déballage du téléphone

Vous trouverez dans le coffret :

- le combiné sans fil (deux combinés avec un système double, trois avec un système triple et quatre avec un système Quad)
- la base
- deux piles rechargeables par combiné.
- un couvercle par combiné pour le compartiment à piles
- un câble téléphonique pour la base.
- un adaptateur de secteur d'alimentation pour la base
- des chargeurs tous dotés d'un adaptateur pour le système multi-combiné
- une notice d'utilisation

** Conservez vos tickets de caisse comme garantie.

Chargement initial des piles

Avant la première utilisation du téléphone, veillez à charger entièrement les piles pendant 16 heures.

Remarque importante :

Ce téléphone ne permet pas de passer des appels d'urgence en cas de défaillance du secteur d'alimentation.

Pour les appels d'urgence, il est préférable d'avoir un téléphone fonctionnant indépendamment du réseau d'alimentation électrique central pour pouvoir passer des appels en cas de coupure de courant générale.

Fonctions principales du téléphone

A		G ')/ TONE/KEYLOCK Button <p>- Maintenez cette touche appuyée pour activer ou désactiver le verrouillage des touches.</p>
B		H MENU/OK/MUTE <p>- Appuyez sur cette touche pour afficher le menu.</p> <p>- Appuyez sur cette touche pour sélectionner un élément, sauvegarder une saisie ou un paramètre.</p> <p>- Appuyez sur cette touche pour mettre un appel en sourdine (mute) et rappeuz dessus pour reprendre la conversation.</p>
C		I END <p>- Lors d'un appel, appuyez sur cette touche pour raccrocher.</p> <p>- Lors de la programmation, appuyez sur cette touche pour annuler et quitter sans faire de modifications.</p> <p>- Appuyez sur cette touche et maintenez-la pour allumer ou éteindre le combiné.</p>
D		
E		J PHONEBOOK <p>- Appuyez sur cette touhe pour accéder au répertoire.</p>
F		K REDIAL <p>- Appuyez sur cette touche pour revoir la liste des appels re composés.</p>
G		L #/PAUSE/RINGER OFF <p>- Maintenez cette touche appuyée pour éteindre la sonnerie.</p> <p>- Maintenez cette touche appuyée pour ajouter une pause de numérotation lorsque vous composez un numéro ou que vous saisissez des numéros dans le répertoire.</p>

- A** Earpiece
- B** LCD Display
- C** R Button
- Flash the line
- D** Navigation
- Plus pour augmenter le volume ou voir le journal d'appels.
- Moins pour baisser le volume.

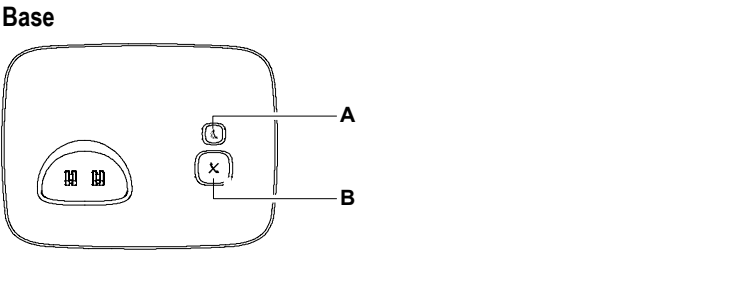
E TALK / SPEAKER

- Prendre ou passer un appel

F DELETE / INTERCOM

- Appuyez sur cette touche pour effacer le dernier numéro ou la dernière lettre saisi(e).

- Appuyez sur cette touche pour passer un appel en mode intercom ou pour transférer un appel.



A PAGE

- Appuyez sur cette touche pour biper tous les combinés en même temps.



	- S'affiche lorsque la base du téléphone est à portée.
	- Clignote lorsque la base du téléphone est hors de portée.

	- Clignote lorsqu'il y a un nouveau message vocal. Disponible uniquement si vous avez souscrit au service de boîte vocale de votre compagnie de téléphone.
--	--

	- S'affiche lorsqu'il y a de nouveaux appels.
--	---

	- Défile pour indiquer que le chargement des piles est en cours lorsque le combiné est sur la base ou le chargeur.
	- Clignote ou se vide lorsque le niveau des piles est faible.

	- Le haut-parleur du téléphone est activé.
--	--

	- S'affiche lorsque la sonnerie est désactivée.
--	---

	- S'affiche lorsque le répondeur est activé.
--	--

	- Le mode économie d'énergie est activé.
--	--

Introduction

ATTENTION : L'utilisation d'un téléphone requiert de toujours suivre les instructions de sécurité de base. Veuillez vous référer à la section Instructions de sécurité importantes de cette notice d'utilisation pour plus d'informations.

IMPORTANT : Les téléphones sans fil fonctionnant avec de l'électricité, nous vous recommandons de toujours avoir un téléphone avec fil chez vous en cas de coupure de courant.

Directives importantes concernant l'installation

Évitez de disposer l'appareil près des sources de bruit, de chaleur, comme les moteurs, les lumières fluorescentes, les fours à micro-ondes, les radiateurs et la lumière directe.

Évitez également les emplacements très poussiéreux, humides et à faible température.

Évitez les emplacements à proximité d'autres téléphones sans fil ou d'ordinateurs. Ne jamais procéder au branchement du téléphone pendant un orage.

Ne jamais installer les prises téléphoniques dans des endroits humides, sauf si elles sont prévues à cet effet.

Ne jamais toucher des fils ou terminaux du téléphone non-isolés, sauf si la ligne a été déconnectée de l'interface réseau.

Soyez prudents lorsque vous installez ou modifiez des lignes téléphoniques.

Installation de la base et du chargeur

- Branchez la petite extrémité de l'adaptateur de courant dans la prise téléphonique située au bas de la base du téléphone.
- Branchez ensuite l'une des extrémités de la ligne téléphonique dans la prise située au bas de la base du téléphone.

- Branchez l'autre extrémité de la ligne téléphonique dans la prise murale du téléphone.
- Branchez ensuite l'extrémité la plus grosse de l'adaptateur de courant dans une prise électrique, non-contrôlée par un interrupteur mural. Si vous avez l'ADSL, un filtre est nécessaire (non-fourni). Contactez votre fournisseur d'ADSL pour plus d'informations sur le filtre ADSL.
- Branchez l'autre extrémité de la ligne téléphonique dans la prise murale du téléphone.
- Branchez ensuite l'extrémité la plus grosse de l'adaptateur de courant dans une prise électrique, non-contrôlée par un interrupteur mural. Si vous avez l'ADSL, un filtre est nécessaire (non-fourni). Contactez votre fournisseur d'ADSL pour plus d'informations sur le filtre ADSL.

ATTENTION : N'utilisez pas d'autre adaptateur de courant que celui fourni avec cette base. (Téléphone base:TENPAO-S003IV0600050 ou ESL-IA5060G(6Vdc/500mA), chargeur: TENPAO-S003IV0600015 ou ESL-IA1560G(6Vdc/150mA). Utilisation d'autres adaptateurs de courant peut endommager la base. Contactez votre distributeur local pour remplacer les adaptateurs de courant.

La base de votre téléphone est fournie avec une alimentation électrique à consommation d'énergie réduite (Entrée 100–240 VAC, Sortie 6 VDC, 500 mA). La puissance d'entrée hors charge est d'environ 0,11 W avec un rendement moyen d'environ 72 %.

Consommation (veille/appel) de la base :

- en marche (veille/appel) : environ 0,5 / 0,65 W
- en charge (du combiné) : environ 0,53 W

Les chargeurs de base fournis avec un téléphone sont équipés pour offrir une consommation réduite de courant (Entrée 100–240 VAC, Sortie 6 VDC, 150 mA). La charge zéro est d'environ 0,14 W avec un rendement moyen d'environ 69,14 %. La consommation électrique du chargeur est la suivante :

- sans combiné : environ 0,14 W
- en charge (du combiné) : environ 0,66 W

Prises téléphoniques requises

L'installation de ce téléphone requiert une prise téléphonique de type modulaire RJ11C, telle qu'installée chez vous qui devrait ressembler à celle de l'image ci-contre. Si vous n'avez pas de prise modulaire, appelez votre compagnie de téléphone pour vous en fournir une.

ATTENTION :

- N'utilisez pas d'autre adaptateur de courant que celui fourni avec cette base. En utiliser d'autres pourrait endommager la base.
- Pour éviter tout incendie ou choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Installation des piles

Pour une performance optimale, chargez les piles 16 heures avant la première utilisation.

- Assurez-vous que leur couvercle ne soit pas relié au combiné.
- Insérez les piles rechargeables AAA dans leur compartiment, en respectant la polarité +/-.
- Disposez le couvercle sur le compartiment et faites-le glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Mettez le combiné à charger en le disposant sur la base du téléphone ou sur le chargeur. Le voyant du combiné s'allume lorsqu'il est en charge.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de blessure, n'utilisez que le modèle (HIGHPOWER - HRF AAA400 ou SANIK- SN AAA40H, 400mA 1.2V Ni-MH) compatible avec cette base.
- En cas de non-utilisation prolongée du combiné, débranchez et ôtez les piles du combiné pour éviter des fuites éventuelles.

Sécurité piles - ATTENTION

N'utilisez pas d'autres piles rechargeables que celles fournies avec le combiné. N'utilisez pas de piles non-rechargeables - elles pourraient exploser et endommager votre téléphone.

Mode ECO

En mode Call (Appel) ou Standby (Attente), le niveau de radiation est considérablement réduit, comparé aux téléphones DECT sans fil standard.

Paramètres avancés

Mode numérotation

Pour modifier le mode numérotation :

- Menu
- Menu Menu : RÉGL. AVANCÉS -> Menu .
- Menu Menu : MODE NUMÉROT. -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez le réglage souhaité -> Menu .

Reset

Cette option permet de restaurer tous les paramètres du système par défaut, sauf ceux du répondeur, des messages et du répertoire. Cette option est par exemple utile si vous avez oublié le code secret d'accès au répondeur à distance.

- Menu
- Menu Menu : RÉGL. AVANCÉS -> Menu .
- Menu Menu : RÉINITIALISER -> Menu .
- Menu

REMARQUE : Tous les paramètres sous LISTE NOIRE, PROGRAM. NPD, HORL.&RÉVEIL, RÉGLAGES, MÉLODIES COMB et RÉGL. AVANCÉS dans le combiné seront restaurés par défaut - la liste de recombposition et d'appels sera aussi réinitialisée.

Heure de rappel

Vous pouvez choisir entre les options COURTE, MOYENNE ou LONGUE pour régler les paramètres de votre fournisseur de services téléphoniques et utiliser les services proposés aux clients comme la mise en attente.

Pour modifier l'heure de rappel :

- Menu
- Menu Menu : RÉGL. AVANCÉS -> Menu .
- Menu Menu : DURÉE FLASH -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez le réglage souhaité -> Menu .

Enregistrer un combiné

Ce système téléphonique est configuré pour un total de 5 combinés sans fil. Les combinés fournis avec votre base principale sont déjà pré-enregistrés.

Ajouter ou ré-enregistrer un combiné

1.Appuyez sur la touche de la base et maintenez-la pendant 5 secondes jusqu'à entendre un bip.

2. Menu lorsque le combiné affiche SOUSCRIRE LE COMBINÉ.

3.Saisissez le code PIN (par défaut: 0000) -> Menu .

Un bip retentit lorsque le combiné est bien enregistré.

REMARQUES :

1.Un son signalant une erreur retentit lorsque l'enregistrement ne s'est pas effectué correctement.

Dés-enregistrer un combiné

- Menu
- Menu Menu : RÉGL. AVANCÉS -> Menu .
- Menu Menu : DÉSOUSCRIRE -> Menu .
- Saisissez le code PIN (par défaut: 0000) -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez le combiné souhaité -> Menu .

Options du combiné

Volume de sonnerie

Vous pouvez régler le volume de sonnerie du combiné de 1 à 5 ou l'éteindre.

- Menu
- Menu Menu : MÉLODIES COMB -> Menu .
- Menu Menu : VOL. SONNERIE -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez le réglage souhaité -> Menu .

REMARQUE : Appuyez sur la touche et maintenez-la pour activer ou désactiver la sonnerie lorsque le combiné est en mode veille. L'icone s'affiche sur l'écran lorsque la sonnerie est désactivée.

Mélodie de la sonnerie

Vous pouvez sélectionner 10 tonalités de sonnerie différentes.

- Menu
- Menu Menu : MÉLODIES COMB -> Menu .
- Menu Menu : SONNERIES -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez le réglage souhaité -> Menu .

Tonalité des touches

On peut choisir la tonalité des touches du combiné qui émettent un son lorsqu'on appuie dessus. Pour choisir cette tonalité :

- Menu
- Menu Menu : MÉLODIES COMB -> Menu .
- Menu Menu : BIP TOUCHES -> Menu .
- Menu Menu : ACTIVÉ ou DÉSACTIVÉ -> Menu .

Choix de langue

Pour modifier la langue affichée :

- Menu
- Menu Menu : RÉGLAGES -> Menu .
- Menu Menu : LANGUE -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez le réglage souhaité -> Menu .

Égaliseur

Cette option vous permet de modifier la balance auditive du combiné pour s'adapter à votre ouïe.

- Menu
- Menu Menu : RÉGLAGES -> Menu .
- Menu Menu : ÉGALISEUR -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez parmi NATUREL, BASSES ou AIGUES.
- Menu

Économie d'énergie

Cette option permet au combiné de fonctionner en mode économique. Lorsque cette option est activée, le combiné se met automatiquement en éclairage hors-tension.

- Menu
- Menu Menu : RÉGLAGES -> Menu .
- Menu Menu : ÉCO. ÉNERGIE -> Menu .
- Menu Menu : ACTIVÉ ou DÉSACTIVÉ -> Menu .
- Menu

REMARQUE : Lorsque ÉCO. ÉNERGIE est activé, l'icone s'affiche sur l'écran du combiné.

Liste noire

Vous pouvez placer des numéros de téléphone dans la liste noire pour que lorsqu'ils vous appellent, la sonnerie reste silencieuse. Le combiné affiche la LISTE NOIRE des numéros bloqués, lesquels ne sont pas enregistrés dans l'historique des appels.

Ajouter une entrée

- Menu
- Menu Menu : LISTE NOIRE -> Menu .
- Menu à nouveau -> NOUV. ENTRÉE.
- Saisissez le numéro souhaité -> Menu .

Pour voir la liste

- Menu
- Menu Menu : LISTE NOIRE -> Menu .
- Menu Menu pour naviguer à travers la liste noire.

Pour modifier une entrée

- Menu
- Menu Menu : LISTE NOIRE -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez l'entrée souhaitée -> Menu .
- Menu Menu : MODIFIER ENTR -> Menu deux fois.
- Modifiez le numéro avec la touche pour effacer et le retour chariot (backspace), puis saisissez les nouveaux numéros à l'aide des touches du pavé numérique et appuyez sur Menu .

Pour supprimer une entrée

- Menu
- Menu Menu : LISTE NOIRE -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez l'entrée souhaitée -> Menu .
- Menu Menu : SUPPRIMER -> Menu 3 fois pour confirmer.

To delete all entries

- Menu
- Menu Menu : LISTE NOIRE -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez n'importe quelle entrée -> Menu .
- Menu Menu : TOUT SUPPR. -> Menu 2 fois pour confirmer.

Ne pas déranger

Lorsque l'option **DO NOT DISTURB (DND)** est activée, tous les appels entrants sont silencieux. Cette option ne met que la sonnerie en silencieux. Si vous avez souscrit l'option "identification des appels " auprès de votre compagnie de téléphone, le numéro de l'appel entrant sera enregistré dans l'historique des appels comme d'habitude.

Global DND

Lorsque l'option "global DND" est activée, tous les combinés du système et la base du téléphone sont silencieux lorsqu'un appel entrant arrive. Appuyez sur la touche DND de la base pour activer ou désactiver cette option.

Handset DND

Vous pouvez pré-programmer certains combinés en mode silencieux à certaines heures. Cette option doit être configurée individuellement pour chaque combiné et n'est active que pour le combiné programmé. Pour programmer l'heure de DND (ne pas déranger) pour chaque combiné

- Menu
- Menu Menu : PROGRAM. NPD -> Menu .
- Menu Menu : sélectionnez l'heure de début. sélectionnez Menu .

UNE FOIS: Le téléphone est silencieux une fois pendant le laps de temps défini.

CHAQUE JOUR: Le téléphone est silencieux chaque jour pendant le laps de temps défini.

DÉSACTIVÉ: Désactiver DND (réglages terminés).

4.Saisissez l'heure de début. sélectionnez Menu .

5.Saisissez l'heure de fin. sélectionnez Menu .

REMARQUES : Lorsque le global DND est activé, chaque combiné continuera d'être en mode DND même après les laps de temps défini écoulé.

Horloge et alarme

Date et heure

Vous pouvez définir la date et l'heure du téléphone comme suit :

- Menu
- Menu Menu : HORL.&RÉVEIL -> Menu .
- Menu à nouveau : DATE ET HEURE.
- Saisissez le mois, le jour et l'année actuels.
- Menu
- Saisissez l'heure et les minutes. Menu sélectionnez AM ou PM -> Menu .

Format de l'heure

Vous pouvez sélectionner un format d'heure de 12h ou 24h. Pour modifier ce format :

- Menu
- Menu Menu : HORL.&RÉVEIL -> Menu .
- Menu Menu : FORMAT DATE -> Menu .
- Menu à nouveau -> FORMAT HEURE.
- Menu Menu : sélectionnez l'option souhaitée (12 HEURES ou 24 HEURES) -> Menu .

Format de date

Le format de date peut être en Mois/Jour ou Jour/Mois. Pour changer ce paramètre :

- Menu

